

# La Prensa

DIARIO DE LA TARDE DE INFORMACION MUNDIAL

Redacción, Administración y Talleres:  
**VILLARROEL, 91**  
Redacción . . . . . 36131  
Administración . . . . . 31417  
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Mes . . . 600 Ptas. Semestre . 3600 Ptas.  
Trimestre . 1800 " Año . . . 7200 "

"QUIEN crea que España tiene varios caminos ante sí, está incapacitado para seguir ninguno de ellos con decisión."  
(El camarada Arrese, en Sevilla)

Precio del ejemplar: 25 céntimos

Año III - Barcelona - Número 546

## Los bolcheviques, derrotados al Sudoeste de IZJUM

### 107,800 toneladas mercantes aliadas, hundidas

#### Puesto de mando alemán en el Este



Las operaciones de guerra en el frente del Este son, estos días, de extraordinaria complejidad. El Ejército alemán ha adoptado dispositivos de defensa elástica para defender a las ingentes masas bolcheviques lanzadas al asalto. Y el Mando estudia concienzudamente todas las posibilidades estratégicas. — (Foto Orbis)

#### La peste hace su aparición en Calcuta

Se desconoce todavía la gravedad de la epidemia

#### Comentarios

##### ROMANA DE LA INFANTE RIA A LA VIRGEN DEL PILAR

LA Academia Militar de Infantería se despidió de Zaragoza, la inmortal ciudad de los Sitios, tan estrechamente vinculada a las glorias castrenses de nuestra Patria, y, al hacerlo, dedica la más cumplida muestra de fe y de fealdad a la Virgen Copilana, que desde hace más de veinte siglos preside los grandes fastos de la historia española. Su Santo Pilar es eje espiritual de Imperio, elemento de virtudes heroicas y estímulo que señala los más altos caminos a la vida. "Columnam ducent habemus" pudo repetir colectivamente la Infantería española cuando cobijó sus más jóvenes brotes vocacionales al amparo de su sagrada y única estructura de fe y de valor militar que tiene en el Pilar Sagrado su más firme apoyo espiritual, al que nuestros héroes no pueden renunciar. Su despedida es más que solemne. Es filial. Con su bendita Medalla sobre el pecho y la plegaria en el corazón.

"Las Academias Militares, dijo Franco hace pocos meses en Zaragoza, son los laboratorios donde no sólo se forja la doctrina de los Ejércitos, sino que se crea la moral de la generación. Y no basta que la instrucción sea perfecta y la moral buena, es necesario más: que trascienda fuera de estos muros, que llegue a todos los rincones." Es esta moral, síntesis elevada de lo religioso y de lo militar — "únicos modos enteros y serios de entender la vida", según nuestro Fundador —, la que la Falange, tomando modelo del Ejército, trata de fundir a toda la vida española, creando un modo de ser que constituye el más alto exponente de la ética de nuestro Movimiento. Por esto, en la despedida de los cadetes ante la Virgen del Pilar, antes de emprender su traslado a la Imperial Toledo, va comprendido el homenaje de España entera, que debe su salvación a la fe y al valor de sus hijos. Y es el acto que Zaragoza ha dedicado hoy a la Academia, imponiendo la Medalla de Oro de la Ciudad a la bandera de dicho colegio, una ofrenda de un pueblo orgulloso de su Ejército y depositario de los más fuertes símbolos de la raza.

#### EL JEFE DEL GOBIERNO PORTUGUES RECIBE AL PLENIPOTENCIARIO ALEMAN

LISSBOA, 26. (S. E. T.) — El jefe del Gobierno portugués, doctor Oliveira Salazar, recibió en el palacio de San Bento al ministro plenipotenciario alemán, von Hoyningen-Huene, quien entregó un álbum de la serie «Arte Ferrarum», dedicado exclusivamente a Portugal. — Efe.

#### Va a regir en breve un horario con dos horas de adelanto sobre el normal

LISSBOA, 26. (S. E. T.) — Oficialmente se comunica que en la noche del 17 al 18 de abril se introducirá en Portugal la hora de verano, con dos horas de adelanto sobre el horario normal.

#### Comentarios de un periódico búlgaro

SOFIA, 26. (S. E. T.) — En su comentario a la proclama del Führer con motivo del aniversario de la fundación del Partido Nacional Socialista alemán, el periódico «Trud» de Sofía, dice: «En la lucha contra el comunismo, no solamente se movilizarán todas las fuerzas espirituales y materiales de Alemania, sino que también se movilizarán las fuerzas de toda Europa. Aunque Hitler no ha dado detalles precisos sobre la extensión de la organización de todas las fuerzas de Europa, hay que considerar las enormes energías del Continente que las Alemania lleva a cabo su movilización total. No cabe duda de que el empleo de estas fuerzas se efectuará con un tremendo empuje. — Efe.

#### La Cruz de Honor, de brillantes, alemana, a la Reina Madre, de Rumania

LE HA SIDO OTORGADA POR EL FUHRER

BUCHAREST, 26. — En presencia del Rey Miguel, el ministro de Alemania en Rumania, Von Killinger, ha hecho entrega a la Reina madre Elena, en nombre del Führer, de la Cruz de Honor de brillantes del Servicio Social Alemán.

#### La situación económica del país

BUCHAREST, 26. — La circulación financiera no ha aumentado más que en un 20 por 100 durante 1942, ha declarado el gobernador del Banco Nacional de Rumania, en la Junta anual de los accionistas de este organismo bancario.

#### Tres barcos más hundidos en Bona por los italianos

ROMA, 26. — Comunicado oficial: «Nuestros aviones torpederos, superando las condiciones atmosféricas y la intensa reacción enemiga, han atacado anoche el puerto de Bona, donde fueron hundidos tres buques. — Efe.

#### Submarino británico hundido

ROMA, 26. — Comunicado oficial: «En el Mediterráneo, un torpedero italiano mandado por el teniente de marío Estrol Bruno, ha hundido a un sumergible enemigo. — Efe.

#### REORGANIZACION DEL GOBIERNO FINLANDES

Probable designación de un nuevo ministro de Asuntos Exteriores

HELSINKI, 26. (Por el corresponsal de la Agencia Transoceánica, Fritz Jungheim). — Se afirma en los centros bien informados que la reforma del Gabinete finlandés no se llevará a efecto en ningún caso antes del sábado.

#### Se confirma la sentencia de von Papien

ANGORA, 26. — El Tribunal de Apelación de Angora ha confirmado la sentencia dictada por el Alto Tribunal Criminal contra los cuatro individuos acusados en el atentado que se realizó contra el embajador del Reich, Franz von Papien.

#### Son puestos en libertad los franceses detenidos en Túnez por las tropas italianas

HELSINKI, 26. — El 74 por 100 de las importaciones de Finlandia en el pasado año procedieron de Alemania.

#### Fallece el decano de los periodistas portugueses

LISSBOA, 26. — El periodista portugués Francisco Manuel Homem de Sá, falleció en Lisboa. Era decano de los periodistas portugueses y tenía 83 años. — Efe.

#### Notas gráficas de actualidad barcelonesa

1. Celia Giménez acompañada de las jerarquías de la Sección Femenina y "División Azul", en el Ayuntamiento. — 2. Visita a la Diputación Provincial. — 3. El Cancellier del Consejo de la Hispanidad, camarada Manuel Halón, visita al Excmo. señor Gobernador civil, camarada Correa, acompañándole el Alcalde accidental, camarada Jomiquí, y el Teniente de Alcalde, señor Guillermo Azcoitia. — 4. El embajador de los Estados Unidos, en la reunión de la Cámara de Comercio norteamericana. — (Fotos Pérez de Rozas)

### Importantes formaciones rojas han quedado diezmadas y varios grupos cercados

#### Son rechazados con elevadas pérdidas los ataques soviéticos al sur y norte de Orel

Victoriosas acciones ofensivas alemanas al sur del Ladoga

GRAN CUARTEL GENERAL DEL FUHRER, 26. — Comunicado del Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas: «Debido al deshielo que continúa, durante la jornada de ayer únicamente se han registrado encuentros de importancia local en la cabeza de puente del Kubán y en el frente del Mius.

Al sudoeste de Izjum, las divisiones alemanas han rechazado al enemigo, aún más lejos, en dirección al norte y nordeste. Varios grupos soviéticos de combate han sido cercados y otras importantes formaciones han quedado diezmadas. Aumentan las cifras de botín y prisioneros.

Al oeste de la línea Charkov-Kursk, nuestras tropas combaten, siguiendo una táctica elástica, contra las fuerzas enemigas que avanzan. Formaciones de aparatos de bombardeo han dispersado concentraciones de infantería y tanques enemigos en las proximidades de creterras y vías férreas.

Al sur y al norte de Orel han combatido nuevamente nuestras Divisiones contra rudos asaltos del adversario, que ha atacado con una intensidad especialmente grande al norte de Orel, poniendo en acción grandes formaciones de infantería y tanques. El enemigo fue rechazado tras duros combates. La batalla continúa en algunos puntos, donde los bolcheviques penetraron en nuestras líneas. El adversario ha tenido elevadas pérdidas.

Al sur del lago Ilmen, el enemigo ha extendido sus violentos ataques a nuevos sectores del frente. Estos ataques, efectuados con formaciones blindadas y de infantería superiores en número, han fracasado con sangrientas pérdidas para el enemigo.

Una acción de ofensiva local, emprendida por nuestra parte, en la región del sur del lago Ladoga, ha llevado al logro de los objetivos previstos. Los contrataques del adversario han resultado estériles. Formaciones aéreas de las fuerzas armadas alemanas han hundido, en aguas del Cabo Norte, a un transporte enemigo de seis mil toneladas, que navegaba en un convoy con dirección al este, según las últimas informaciones recibidas, y han averiado con bombas a otros cuatro barcos. — Efe.

#### Dice la Oficina de Información

BERLIN, 26. — La Oficina Internacional de Información comunica en relación con la situación del frente del Este: «Los intentos soviéticos de romper el frente alemán en la región de Sulinichi, en el sector central del frente, han fracasado en el tercer día de ofensiva, no sin sufrir elevadas pérdidas de material y hombres.

Los bolcheviques, al amanecer, comenzaron el asalto de las posiciones alemanas con abundancia de fuerzas de infantería, apoyadas por tanques. Inmediatamente después, escuadras completas de aviones de bombardeo alemanes comenzaron el ataque contra las Divisiones bolcheviques.

La precisión del tiro de la D. C. A. alemana y de los cañones antitanques puso fuera de combate a la mayor parte de los tanques soviéticos, mientras que el resto de los blindados era objeto de un intenso ataque de los grupos especializados de las formaciones de granaderos. Aviones alemanes de bombardeo en picado impidieron simultáneamente la entrada en acción de las reservas locales preparadas por los bolcheviques. Todos los movimientos de la retaguardia bolchevique fueron cuidadosamente observados y destruidos los vehículos que con refuerzos se dirigían a la línea de batalla.

Las pérdidas sufridas con anterioridad, solamente habían hecho entrar en fuego un reducido número de carros de combate. La cifra de 1500 muertos es más bien una estimación modesta en comparación con las pérdidas reales que han debido sufrir los Soviets. Siete aparatos del Ejército rojo fueron derrotados por los cazas alemanes en combates aéreos y otros cuatro lo fueron por el eficaz fuego de la D. C. A.

En el inmediato sector septentrional, nuestros aviones de bombardeo y formaciones de cazas blindados han efectuado numerosas acciones de bombardeo y ametrallamiento contra poderosas formaciones bolcheviques que intentaron avanzar en dirección a una línea férrea. Sin excepción fracasaron los intentos bolcheviques de apoderarse de nuestras posiciones y de las vías de comunicación que se encuentran en nuestro poder. Los soldados bolcheviques sufrieron pérdidas muy elevadas ante la superioridad de la dirección del Mando alemán.

Al SE. del lago Ilmen, varios ataques soviéticos, apoyados por tanques, fracasaron ante la resistencia alemana, que mantuvo las posiciones del Ejército del Reich en toda la extensión del frente. En contrataque de los granaderos alemanes rechazó a un contingente soviético que, al amparo de la noche, había avanzado sobre el lago.

Formaciones aéreas alemanas han atacado a los refuerzos bolcheviques que en trineos, sobre hielo, y en vehículos de motor, en tierra, llevaban refuerzos a la zona del lago. Once tanques, ochenta trineos y numerosos otros vehículos han sido destruidos por las fuerzas alemanas en el curso de la jornada.

En los demás puntos del sector septentrional del frente del Este únicamente se han registrado encuentros de importancia local. Los cañones alemanes de grueso calibre han reducido al silencio algunas baterías pesadas soviéticas. En el curso de una operación de limpieza a una penetración enemiga, las tropas alemanas destruyeron treinta y dos fortines soviéticos, cuyas guarniciones fueron aniquiladas, a excepción de un reducido contingente que fué hecho prisionero.

En total y durante la jornada, los bolcheviques han perdido sesenta y un aviones. Además, otros siete fueron derribados por cazas finlandeses en su zona de combate. — Efe.

#### 1,000 prisioneros rojos y gran cantidad de material

BERLIN, 26. — Las fuerzas alemanas han capturado mil prisioneros y grandes cantidades de material soviético en el sector comprendido entre los ríos Donetz y Dnieper, en el curso de los combates sostenidos durante las últimas horas.

En los sectores del sur y norte de Orel han sido rechazados los intensos ataques soviéticos llevados a cabo con importantes fuerzas de refresco bolcheviques. Treinta y siete tanques rusos quedaron destruidos.

Al SE. del lago Ilmen, se ha extendido a un nuevo sector el poderoso ataque soviético, realizado con importantes fuerzas blindadas y de infantería. Quince tanques soviéticos han sido destruidos en esta región. — Efe.

#### Fortines soviéticos destruidos en el istmo de Aunus

HELSINKI, 26. — En el istmo de Aunus, la artillería finlandesa ha destruido siete fortines soviéticos, anuncia el comunicado del Alto Mando finlandés. Añade que en la región de Poventsa, la actividad artillera ha sido mayor que la de costumbre. — Efe.

#### Héroes del mar



El capitán alemán de navío, Bramesfeld, jefe de una división de protección, que ha sido condecorado con la Cruz de Caballero (Foto Orbis)

#### El Conde de Jordana recibió al jefe de los estudiantes a emanes

MADRID, 26. — El doctor Scheel, jefe de los estudiantes alemanes, acompañado por el embajador de Alemania en Madrid, señor Von Halbes, cumplimentó a última hora de ayer tarde, en visita de cortesía, al ministro de Asuntos Exteriores, Conde de Jordana, con quien mantuvo cordial conversación que se prolongó al gran rato. — Cifra.

#### Homenaje al Fundador

SAN LORENZO DE DEL ESCORIAL, 26. — A primeras horas de la mañana visitaron la tumba de José Antonio y al Monasterio, el doctor don Gustavo Adolfo Scheel, jefe nacional de los estudiantes alemanes, y los doctores Gmelme, Perau, Brauler, Bimeler y Smith.

Les acompañaban el jefe nacional del S. E. U., camarada Gürtler, secretario nacional, camarada Moro; delegado nacional de Administración, Lama; delegado nacional de Deportes, Earle; secretario del Servicio Exterior, camarada Ontiveros, y otros jerarquías del S. E. U. En la tumba del Fundador, el doctor Scheel depositó una corona de laurel con sentida dedicación.

Después de permanecer breves momentos ante la tumba, los ilustres visitantes recorrieron las distintas dependencias del Monasterio donde admiraron las joyas de arte que encierra este monumental templo. En la visita, el doctor Scheel y sus acompañantes se trasladaron a la Ciudad Universitaria. — Cifra.

#### El doctor Scheel visita la Ciudad Universitaria

MADRID, 26. — A su regreso de El Escorial, el doctor Scheel, acompañado de las jerarquías españolas y alemanas, efectuó una visita detenida a la Ciudad Universitaria.

Desde el campo de deportes se trasladaron los visitantes a la oficina central. Ante la maqueta que reproduce el estado de la Ciudad Universitaria a raíz de terminarse la guerra, el doctor Scheel expresó su emoción por el espíritu combativo de los españoles en defensa de la civilización y la cultura.

Seguidamente fueron a la Facultad de Filosofía y Letras, donde le recibió el decano, don Rivo Bultrón, y el secretario, don Pedro Contrera.

Inmediatamente de esta visita, de la que se mostró muy complacido, el doctor Scheel y sus acompañantes se encaminaron a la Universidad Central.

El rector de la Universidad expresó su honda satisfacción a las jerarquías alemanas al dárles la bienvenida a la Universidad. Explicó que la palabra «Paraninfo», precisamente significa «portador de buena nueva», y que él lo era al expresar públicamente los lazos de fraternidad que existen entre las Universidades de Alemania y España.

En sus frases de afecto y amistad, contestó el doctor Scheel agradeciendo la expresión de bienvenida de la Universidad de Madrid. Añadió que la limitación y esperanzas de este viaje han sido sobrepasadas por la realidad, tanto en el cómo en sus acompañantes. Expresó la honda emoción sentida momentos antes en la Ciudad Universitaria imaginando la lucha épica entablada precisamente en los terrenos de estudio, lo que tiene verdadera significación simbólica. También expresó su firme creencia de que la juventud universitaria contemporánea aporta a su gran esfuerzo para la creación de un nuevo mundo y terminó con un viva a la Universidad de Madrid.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos. — Cifra.







# Los rusos, detenidos ante la barrera defensiva alemana del Donetz

## El Tratamiento de la enfermedad de sueño

En otoño de 1942 se ha cumplido un cuarto de siglo, desde que se logró la síntesis de aquel cuerpo químico que se ha llegado a conocer bajo el nombre de "Germanin" o la denominación científica "Bayer 205". Este maravilloso producto medicinal, contra la enfermedad del sueño africano. El invento de este preparado se debe a los químicos Dr. Oscar Dresse y Dr. Ricardo Köthe, mientras que la averiguación de la importancia medicinal del producto constituye el mérito del Dr. Guillermo Koch.

La enfermedad del sueño es transmitida, como se sabe, por la picadura de la mosca Tsetse, mediante la inoculación de los microorganismos conocidos bajo el nombre de tripanosomas. La mosca Tsetse ejerce su actividad principalmente en la parte ecuatorial de África. La importancia que corresponde a un producto medicinal contra esta enfermedad tropical puede imaginarse al pensar que en los territorios epidémicos más de mil millones de habitantes han de ser considerados como enfermos de sueño. De 40,000 hombres en el Distrito de Uganda, murieron en los años 1905 a 1909 un 50 por 100; los sobrevivientes debieron el poder salvarse de una muerte segura a lo rápidamente que abandonaron aquella región, yéndose a vivir a zonas muy distantes. En 1914, en el Camerun vivían aún 12,000 indígenas producidos por la terrible enfermedad del sueño, existían sólo 609. Esta epidemia, también en sentido económico, significa un gran peligro, puesto que no sólo ataca a los hombres, sino también al ganado. La escasez de ganado de tracción dificulta extraordinariamente el desarrollo económico de los territorios tropicales.

Ya antes de la primera guerra mundial, médicos alemanes residentes en la zona tropical habían hecho ensayos para combatir esta epidemia en los que obtuvieron éxitos muy considerables. La guerra destruyó, sin embargo, todos estos resultados e hizo que la enfermedad aumentase otra vez. Ahora, casi toda la costa occidental de África, desde Senegal hasta Mossamades, parte de Togo y del Camerun, en el África central, el Congo francés, y en el sur, Rodésia, son considerados como epidémicos. En el norte, la enfermedad penetra desde el Congo belga en el territorio donde nace el Nilo blanco. En dichas zonas, millones de hombres han sucumbido por la epidemia. No podrán extirparse las Potencias mandatarias en las colonias africanas, en el África central, el Congo francés, y en el sur, Rodésia, son considerados como epidémicos. En el norte, la enfermedad penetra desde el Congo belga en el territorio donde nace el Nilo blanco. En dichas zonas, millones de hombres han sucumbido por la epidemia. No podrán extirparse las Potencias mandatarias en las colonias africanas, en el África central, el Congo francés, y en el sur, Rodésia, son considerados como epidémicos.

A mediados de la Guerra Mundial se logró este invento y un complicado producto derivado de urea. Los experimentos hechos sobre animales en el laboratorio habían dado unos resultados extraordinariamente favorables, y a fin de comprobar el efecto también sobre los indígenas de las zonas epidémicas una expedición de Beyer bajo la dirección de notables médicos tropicales, se adelantó al interior de África. Fué guiada por el catédrico y consejero doctor F. K. Köthe y su colaborador, el teniente coronel médico doctor W. Fischer. Las investigaciones efectuadas durante dos años en el poblado indígena de Ndombo, fuertemente contagiado, en el norte de Rodésia, y más tarde en el Congo, demostraron que efectivamente, se había encontrado un preparado del mayor efecto curativo. De 95 a 100 por 100 de los casos de enfermedad en el primer período son curables con toda seguridad en breve tiempo, mediante inyecciones de "Germanin"; también gran parte de los enfermos avanzados pueden curarse sin más tratamiento que la aplicación de este producto en los casos especialmente graves, mediante una combinación de "Germanin" con preparados de arsénico o antimónico. También se ha comprobado que "Germanin" es un seguro medio preventivo. Para la sanidad de animales se creó Nagnol, sobre la base de las investigaciones realizadas con "Germanin".

La invención constituyó en Alemania el fundamento para otras investigaciones de la medicina tropical, que en los pasados 25 años han conducido también a los mayores éxitos. En primer lugar hay que mencionar aquí los dos medicamentos sintéticos "Atabrin" y "Plasmochin" que destronan a la quinina, imperfecta en muchos sentidos, desalojándola de su posición de preferencia como medio dominante contra la malaria, e indicaron nuevos caminos en el tratamiento y prevención de esta plaga extendida en todas las partes del Mundo. Igualmente los medicamentos de fama mundial como la Pudinina, contra la bilariosis; Neostibosán, contra la kala-azar; el Ytren, contra la amebia intestina, etc., han sido creados mediante la labor de unánimes desentrañada entre químicos y médicos alemanes. Las investigaciones fueron completadas de un modo excelente por los correspondientes exámenes clínicos del Instituto Tropical de Hamburgo y otros centros de investigación en Alemania y el extranjero.

Después de terminarse la presente guerra, la nueva Europa, dismenada de todas estas armas de la paz forjadas por la ciencia alemana, podrá emprender con eficacia la lucha contra las epidemias tropicales, y la labor de sus investigadores logrará nuevos e indiscutibles éxitos.

## Cinco mil niños españoles enviaron los rojos a la U.R.S.S.

### El país que menos atención presta a la infancia, legó a tener veinte millones de criaturas abandonadas

#### En un año fueron detenidos 67,000 menores, acusados de asesinato

#### Dieciento jóvenes españoles, prisioneros de las tropas finlandesas, enviados a España. (De los periódicos.)

Las llamadas "autoridades" de la zona roja, durante nuestra Cruzada de liberación, obligaron



Niños españoles, rescatados en Rusia, poco después de su llegada a Madrid, procedentes de Alemania

a varios miles de niños españoles a marchar al extranjero, con la excusa de alejarlos de los peligros que representaba la proximidad de los frentes o las privaciones inherentes a la guerra. Se hizo una gran propaganda encaminada a conseguir la autorización de los padres, señalando las ventajas que a los muchachos reportaría la expatriación. Y cuando las razones no dieron el resultado apetecido, se acudió a los procedimientos que en aquellas gentes eran habituales. De esta forma, una vez valiéndose del engaño y otras de la fuerza, los marxistas consiguieron expatriar cerca de 30,000 niños de todas las edades: a Francia fueron enviados 13,000; a Bélgica, 5,500; a Dinamarca, 100; a Suiza, 400; a Gran Bretaña, 4,500.

No siempre se explotó el sentimentalismo de los extranjeros que, mal informados, ignoraban la verdadera situación de España, y a quien no se dijo nunca, como es natural, que si muchos de aquellos niños eran huérfanos es porque sus padres habían sido

barbaramente asesinados; en algunos casos se utilizó a nuestros jóvenes compatriotas como un buen medio de propaganda. Y es a la razón de que 5,000 muchachos españoles fueron enviados a la U. R. S. S., donde los exhibieron en calidad de "víctimas del fascismo". Fueron estos pobres niños los que tuvieron peor suerte. ¡Qué pocos dirigien-

en fábricas y talleres de la U.R.S.S. sin poder averiguar jamás la verdad de lo que en su Patria había ocurrido. Luego, cuando se consideró preciso, los mayores fueron alistados en el "ejército del pueblo" y los demás internados por orden de Stalin, más allá de los Urales. Lo ocurrido a los primeros fué, en definitiva, su salvación. Porque el obligarles a ir a los frentes les permitió caer prisioneros, es decir, volver junto a sus padres, merced a las gestiones realizadas por nuestro Caudillo a través del Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Delegación Nacional del Servicio Exterior.

#### «El asesino, menos peligroso que el enemigo del régimen»

Los muchachos españoles últimamente capturados por los ejércitos finlandeses y alemanes, han explicado con todo detalle cómo los trataron en Rusia. No es extraño cuanto digan si se tiene en cuenta el "interés" que en el cuidado de sus propios hijos pusieron los comunistas.

Según datos oficiales, el número de niños, rusos abandonados —los esbirros de Stalin tienen mucha afición a las estadísticas— llegó a los 5,000 niños españoles al "país rojo", y el interés que tenían los soviéticos daban a conocer estas cifras, no para presumir ante el mundo que aquí en España les amenazaban.

En un solo año fueron detenidos 67,000 menores acusados de haber cometido uno o más crímenes. Cuando la propaganda roja quiere mostrar a los ciudadanos de países capitalistas el desarrollo y perfeccionamiento que el régimen ha logrado en materia de enseñanza, siempre alude y exhibe la "Bolshevia". Se trata de una colonia modelo, dedicada a operar asombrosas transformaciones, a convertir en obreros honrados a los niños criminales. En Rusia existen infinidad de estas instituciones; pero la que lleva ese nombre es la única que se deja ver a los turistas. Y un escritor francés, que visitó Moscú en los últimos años, relató que el niño que pusieron como ejemplo, el que los dirigentes rojos mostraron interés en presentárselo, declaró con orgullo que estaba allí "por que había matado a tres personas". El literato añade que ante su cara de asombro, el jefe del establecimiento hizo saber por medio del guía intérprete: "Nosotros los comunistas creemos que el asesino es mucho menos peligroso que el enemigo del régimen. Un mal ciudadano es un peligro para el pueblo entero; un asesino, en cambio, no lo es más que para otro hombre. Y —terminó diciendo— la elección no es dudosa".

En la actualidad, en muchos países, se practica

En la actualidad, en muchos países, se practica

#### «El asesino, menos peligroso que el enemigo del régimen»

Los muchachos españoles últimamente capturados por los ejércitos finlandeses y alemanes, han explicado con todo detalle cómo los trataron en Rusia. No es extraño cuanto digan si se tiene en cuenta el "interés" que en el cuidado de sus propios hijos pusieron los comunistas.

Según datos oficiales, el número de niños, rusos abandonados —los esbirros de Stalin tienen mucha afición a las estadísticas— llegó a los 5,000 niños españoles al "país rojo", y el interés que tenían los soviéticos daban a conocer estas cifras, no para presumir ante el mundo que aquí en España les amenazaban.

En un solo año fueron detenidos 67,000 menores acusados de haber cometido uno o más crímenes. Cuando la propaganda roja quiere mostrar a los ciudadanos de países capitalistas el desarrollo y perfeccionamiento que el régimen ha logrado en materia de enseñanza, siempre alude y exhibe la "Bolshevia". Se trata de una colonia modelo, dedicada a operar asombrosas transformaciones, a convertir en obreros honrados a los niños criminales. En Rusia existen infinidad de estas instituciones; pero la que lleva ese nombre es la única que se deja ver a los turistas. Y un escritor francés, que visitó Moscú en los últimos años, relató que el niño que pusieron como ejemplo, el que los dirigentes rojos mostraron interés en presentárselo, declaró con orgullo que estaba allí "por que había matado a tres personas". El literato añade que ante su cara de asombro, el jefe del establecimiento hizo saber por medio del guía intérprete: "Nosotros los comunistas creemos que el asesino es mucho menos peligroso que el enemigo del régimen. Un mal ciudadano es un peligro para el pueblo entero; un asesino, en cambio, no lo es más que para otro hombre. Y —terminó diciendo— la elección no es dudosa".

En la actualidad, en muchos países, se practica

En la actualidad, en muchos países, se practica

#### «El asesino, menos peligroso que el enemigo del régimen»

Los muchachos españoles últimamente capturados por los ejércitos finlandeses y alemanes, han explicado con todo detalle cómo los trataron en Rusia. No es extraño cuanto digan si se tiene en cuenta el "interés" que en el cuidado de sus propios hijos pusieron los comunistas.

Según datos oficiales, el número de niños, rusos abandonados —los esbirros de Stalin tienen mucha afición a las estadísticas— llegó a los 5,000 niños españoles al "país rojo", y el interés que tenían los soviéticos daban a conocer estas cifras, no para presumir ante el mundo que aquí en España les amenazaban.

En un solo año fueron detenidos 67,000 menores acusados de haber cometido uno o más crímenes. Cuando la propaganda roja quiere mostrar a los ciudadanos de países capitalistas el desarrollo y perfeccionamiento que el régimen ha logrado en materia de enseñanza, siempre alude y exhibe la "Bolshevia". Se trata de una colonia modelo, dedicada a operar asombrosas transformaciones, a convertir en obreros honrados a los niños criminales. En Rusia existen infinidad de estas instituciones; pero la que lleva ese nombre es la única que se deja ver a los turistas. Y un escritor francés, que visitó Moscú en los últimos años, relató que el niño que pusieron como ejemplo, el que los dirigentes rojos mostraron interés en presentárselo, declaró con orgullo que estaba allí "por que había matado a tres personas". El literato añade que ante su cara de asombro, el jefe del establecimiento hizo saber por medio del guía intérprete: "Nosotros los comunistas creemos que el asesino es mucho menos peligroso que el enemigo del régimen. Un mal ciudadano es un peligro para el pueblo entero; un asesino, en cambio, no lo es más que para otro hombre. Y —terminó diciendo— la elección no es dudosa".

En la actualidad, en muchos países, se practica

## La primavera les sorprenderá con posiciones de flanco muy vulnerables

### El frente alemán se estabiliza en toda la línea

BERLIN, 26. — Los éxitos obtenidos por los rusos en los primeros días y meses de su ofensiva en el sector Sur se explican por los medios de coacción empleados por los potenciales soviéticos contra los pueblos de la Unión, expuestos a privaciones indescribibles y a la movilización integral, que ha hecho que cualquiera que fuera capaz de llevar un fusil, incluso niños y adolescentes, participara en el servicio de armas, según se anuncia oficialmente, a título complementario del comunicado militar. De esta forma los Soviets adquirieron pasajeramente una superioridad en material humano y mecánico. El Mando alemán se adaptó a la situación, esquivó los golpes enemigos y practicó el sistema de defensa elástica. El soldado alemán se ha revelado en estos últimos meses como maestro en esta forma de combate, la más dura de todas, que se llama "Resistencia permanente". La Historia destacará el esfuerzo inteligente de las tropas alemanas en la defensa de las grandes y pequeñas posiciones "En erizo" en Stalingrado o en la rápida incursión en las líneas enemigas para alcanzar las posiciones fortificadas del enemigo en la retaguardia adversaria, como en Millerow y Velki Luki.

Los Ejércitos de la revolución mundial se han detenido ante el frente erizado para la protección de la cuenca industrial del Donetz. Después del fracaso de estos proyectos, el enemigo intentó un movimiento envolvente partiendo de la región media del Donetz y el sur de Jarov. Al mismo tiempo, potentes formaciones de la Luftwaffe emprendieron un contraataque que dio nuevas pruebas de la superioridad de la Wehrmacht victoriosa en las numerosas batallas de cerco libradas sobre los dos Continentes. Algunas localidades de la región media del Donetz y más al sur: Krivoye y Krusovsk, que habían sido tomadas por las formaciones de choque enemigas, se encuentran firmemente ahora en manos alemanas. Tanto en estas regiones como en la retaguardia del frente de Mins, las más escogidas unidades soviéticas, como el IV Cuerpo Motorizado y el VII Cuerpo de Caballería de la Guardia Soviética, han pagado con su aniquilamiento completo el intento de entrar en la zona de la cuenca industrial alemana.

La primavera sorprende a los rusos con posiciones de flanco alargadas muy vulnerables y una región a su retaguardia donde han sido inutilizados muchos puentes y su red ferroviaria ha sido destruida. — Efe.

#### El frente alemán se estabiliza en toda la línea

BERLIN, 26 (S. E. T.). — La consolidación de las líneas alemanas prosigue de modo sistemático, para lo cual se libran luchas violentas.

Las temperaturas han descendido en algunos puntos y oscilan entre los 0° y 1 sobre 0. Tras los violentos ataques de los últimos días se estabiliza el frente alemán en toda la línea. — Efe.

#### Éxitos alemanes en diversos sectores del frente ruso

BERLIN, 26. — "El ataque efectuado por poderosas formaciones blindadas alemanas al frente Este —dice la Oficina Internacional de Información— ha tenido consecuencia cuyo alcance no puede ser juzgado todavía. Los grupos de choque germanos rompieron la resistencia de importantes contingentes pertenecientes a un Ejército blindado soviético y proceden al aniquilamiento de los demás. Tampoco demeritos a algunos de los combates alemanes dispersaron las concentraciones del enemigo, y destruyeron 11 aparatos rojos. Fuerzas blindadas del Reich ocuparon, tras enconado combate, una localidad poderosamente fortificada.

En el extenso territorio comprendido entre el delta del Don, el Donetz y el Dnieper prosiguen los movimientos de las unidades alemanas escalonadas en sentido horizontal a la costa. Los esfuerzos del enemigo enclavados a algunos de los frentes rojos, se desvanecen contra la posición del Mius fraccasaron rotundamente. También fraccasaron los ataques rojos contra la línea que defiende el acceso oriental a la cuenca industrial del Donetz. Al noroeste de éste, los vigorosos ataques realizados por nuestras unidades blindadas y de infantería, eficazmente apoyados por numerosas escuadrillas de "Stukas" y aviones de ataque, produjeron el hundimiento de un terreno de gran importancia para los futuros movimientos de las tropas alemanas. Con este motivo se cogió un inmenso botín. Entre los prisioneros capturados se halla el general Borissov, jefe del VII Cuerpo de Caballería soviética, junto con los oficiales de su Estado Mayor. 47 aviones rojos fueron derribados." — Efe.

En la actualidad, en muchos países, se practica

### A MI HIJO

Rafael-Luis, con la esperanza de que perseverare en su afición deportiva.

#### AL LECTOR

Este trabajo no tiene más mérito que el de ordenar los detalles que, diseminados por revistas, diarios y archivos, he podido hallar en mi búsqueda. He procurado ordenar este libro dentro de un plan meramente objetivo, sin más comentarios que aquellos precisos para reseñar hechos trascendentales dentro de nuestro deporte, que hayan repercutido en beneficio del mismo.

Los conceptos técnicos para entrenamiento, no son obra mía. Nunca me he inmiscuído en ello. Se deben a la pluma de Juan Buchell Sabater, antiguo preparador de uno de los más veteranos clubs, que no existe en la actualidad.

Si quiero seguir la sucesiva marcha de nuestro deporte en Cataluña, le anuncio que, anualmente, en los meses de julio a septiembre, continué publicando los detalles correspondientes a la temporada anterior, ilustrado con fotografías de equipos, etc.

A tu sereno juicio me someto y si he logrado interesarle me consideraré satisfecho.

EL AUTOR

#### Origen del Baloncesto

Este deporte es conocido internacionalmente con el nombre de "Basket-Ball", que traducido literalmente, quiere decir "cesto" y "pelota". De ahí la denominación española de "Baloncesto".

El inventor de este deporte fué el Dr. James Naismith, quien en 1891, siendo instructor de la Training School, de Springfield (Mass.), (E.E. U.U. A.A.), donde, además de la clase de Anatomía, prácticas de Boxeo, Lucha Libre y Natación, enseñaba Psicología en relación con la cultura física, advirtió entre los alumnos, a unos veinte que, evidentemente, aburrían del gimnasio y de sus monótonos ejercicios.

El Dr. Gulick, que era el Director del Departamento de Educación Física de aquel centro docente, que pertenecía a la "Y. M. C. A." (Asociación conocida en España por Unión Cristiana de Jóvenes) y a quien comunicó el Dr. Naismith la observación que había hecho sobre aquellos estudiantes, para quienes el gimnasio resultaba un tormento, le dijo:

"¿Por qué no inventa Ud. un juego que les interese?"

El Dr. Naismith había sido un buen jugador de rugby y lo primero que se le ocurrió para resolver el problema que le ofrecían aquellos discípulos remisos en adquirir la educación física indispensable, fué hacer una especie de rugby que pudiera jugarse en un salón de baile. Pero como este juego no permitía que la pelota fuera jugada en un gimnasio, creyó necesario sustituir la carrera con el balón en las manos y así el jugador debería pasar a otro o lanzarlo al aire. Esto era fácil. Lo consultó con el Dr. Gulick y le pareció muy buena la idea.

Pero faltaba lo esencial: ¿Cómo se anotarían los tantos? ¿Cómo se harían los "goles"? ¿Cuál debía ser la finalidad que debían perseguir los dos equipos?

Entonces empezó el creador del "Basket-Ball" a hacer experimentos. Ninguno de ellos le dio resultado, hasta que se le ocurrió colgar dos cestos de fruta vacíos, uno a cada parte del gimnasio y a tres metros de altura para que los jugadores intentaran introducir en ellos la pelota. Ya estaba resuelto el problema! Aquella noche escribió un breve reglamento, compuesto de trece artículos y bautizó el nuevo deporte con el nombre de "Indoor-Rugby", que traducido al español significa "Rugby-Interior".

Llamé —dice Naismith— a dieciocho de los colegiales aburridos de la monotonía del gimnasio, les leí las reglas sencillísimas que había escrito para regular el juego; les formé dos equipos de nueve hombres cada uno, lancé el balón al centro de los dos grupos y, acompañado de árbitro, comenzó el primer partido de "Indoor-Rugby" que se jugó en el Mundo. Los estudiantes

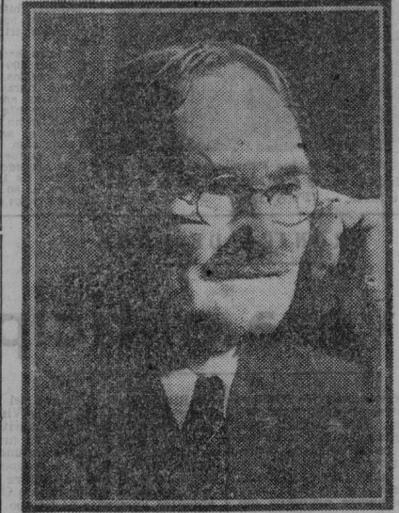
# Historial del Baloncesto en Cataluña

For RAFAEL CASTEJON GOMEZ, Presidente de la Federación Catalana

## Origen del Baloncesto. — El doctor James Naismith. — El propulsor del Baloncesto en España, R. P. Millán

se entusiasmaron con la emoción del juego y Frank Mahan, que más tarde fué uno de los mejores jugadores de los Estados Unidos, le sugirió al inventor la idea de llamarle con más propiedad "Basket-Ball", ya que se usaban dos cestos como "goals".

Con este nombre y el de "Hoop-Ball" (traducido literalmente: "aro y pelota") ha llegado hasta nosotros. Pronto fué adoptado en todas las salas de gimnasio de la "Y. M. C. A.", así como en las de la "Unión Atlética Amateur", de Nueva York, y se practicó igualmente en las Academias y Universidades de los Estados Unidos, Canadá, México, Argentina, etc.



El doctor James Naismith

En Europa se introdujo el año 1917 al venir los soldados americanos en ocasión de la Guerra Europea (1914-1918). Se comenzó a practicar en Inglaterra, Francia, Grecia y otros países.

A través de los años, el "Baloncesto" se ha hecho tan popular, que actualmente se juega en todo el Mundo y a medida que ha ido pasando el tiempo, los cestos fueron substituidos por unos aros de hierro con una red cerrada por la parte de abajo para que retuviera la pelota cada vez que entraba, más como era incómodo el tener que sacar el balón, se utilizó la red sin fondo y en forma cónica, lo que permite que la pelota quede retenida unos segundos entre ella y vuelva por sí sola al terreno de juego.

En la actualidad, en muchos países, se practica

nuestro deporte en el Ejército, y en algunos se ha adoptado oficialmente por los Ministerios de Defensa Nacional y por el de Instrucción Pública, por considerarlo como uno de los más completos.

Ello se debe a que su origen es distinto a los demás. Generalmente los deportes han surgido en la calle a base del ingenio de los jóvenes, que, para distraerse, han ideado la forma de pasar sus ratos de ocio y después se han ido reglamentando. El "Baloncesto", no. Nace en una mesa de trabajo, con su reglamento propio antes de ponerlo en práctica y como resultante de un estudio concluido de un profesor de gimnasia. Claro está que después fué necesario perfeccionarlo hasta llegar a un grado tal de perfección, como lo demuestra el hecho de que hace muchos años que no ha habido necesidad de introducir modificaciones en su reglamentación.

#### El doctor James Naismith

Nació en Almonte, Ontario, (Canadá), el 6 de noviembre de 1861. Cursó el bachillerato en la Universidad de Mc. Gill, después de un provechoso paso por la Universidad de Montreal y por el colegio de la "Y. M. C. A.", a los 27 años recibió el título de Doctor en Medicina en la Universidad de Colorado y en el año 1910 obtuvo el título de profesor de Educación Física.

Fué director de Educación Física en la Universidad de Mc. Gill desde el año 1887 al 1890, del colegio de la "Y. M. C. A." de Springfield, desde 1890 a 1895; del colegio de la "Y. M. C. A." de Denver (Colorado), desde 1895 a 1898, y en este último año también de la Universidad de Kansas.

Prestó servicio militar en el primer Regimiento de Kansas; en 1916 con la "Y. M. C. A.", en Francia, y en los Estados Unidos de 1917 a 1919. Fué miembro de las Sociedades de Directores de Educación Física del Colegio de Kansas, de la Asociación de Medicina, de la Asociación Nacional de Cultura Física y de otras muchas. Además fué Presidente honorario del Comité de Legislación del Baloncesto, ostentando idéntico cargo en la Asociación de Instructores de este deporte.

A últimos de 1939 falleció en Kansas, cuando contaba 78 años. La Federación Internacional de Baloncesto dispuso que durante todos los partidos que se celebrasen en el Mundo en su memoria, desde el 15 de febrero de 1940, se guardase dos minutos de silencio como homenaje al creador de nuestro deporte.

Yo deseo también rendir mi homenaje de admiración al creador del "Baloncesto" y me impongo el trabajo de divulgar cuantos datos he podido recoger, dándoles a la publicidad para demostrar que no fueron vanos sus sacrificios y que nuestra Región, que tiene el orgullo de ofrecer a la Patria las primicias de este deporte, hace cuantos esfuerzos son necesarios para mantener en primera línea el prestigio del "Baloncesto" y procurar no se desvíe de los cauces deportivos que siempre fueron el ideal del Dr. Naismith.

#### EL PROPULSOR DEL BALONCESTO EN ESPAÑA

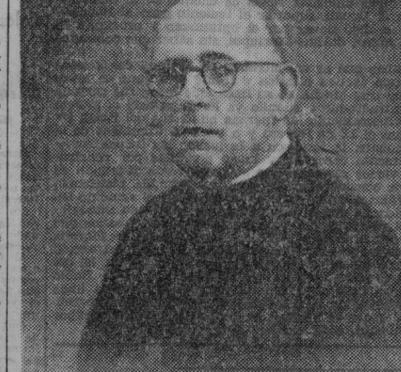
##### Rvdo. Padre Eusebio Millán

En un simpático pueblo pirenaico de recia tierra soriana, vivió la luz primera el año 1888, el propulsor del Baloncesto en España, Rvdo. Padre Eusebio Millán. Trasplantado en su niñez, por ézars de la vida, a la ciudad condal, fué educado en el Colegio de los PP. Escolapios de San Antonio, hasta que, ingresado en la citada Corporación, cursó sus estudios en di-

versos centros de enseñanza que la Escuela Pia tiene para tal efecto en Cataluña y Navarra.

Cantó su primera Misa en 1910 en la ciudad de Mataró, y al año siguiente sus superiores le mandaron a Misiones. Correspondióle ir a Cuba, donde ejerció de Misionero. Corresponsal de ir a Cuba, donde ejerció de Misionero y actuó como maestro en Cárdenas, Guanabacoa (Habana) y Camagüey, hasta el año 1921. Allí fué donde vivió jugar a Baloncesto por primera vez y, al admirar sus cualidades deportivas y estéticas, su afán único fué enseñarlo a sus alumnos.

A su regreso de Cuba, en 1921, organizó los pri-



El Rvdo. P. Eusebio Millán

meros equipos infantiles en el Colegio de San Antonio, de Barcelona, y desde entonces la historia del Baloncesto en Cataluña va unida siempre al Padre Millán, quien, aun después de constituidas las Federaciones Nacional y Catalana, sigue por su cuenta la divulgación de nuestro deporte por todos los pueblos de Cataluña y organiza, en Mataró, llamado por entonces la "Meca del Baloncesto", un torneo local con ocho equipos. Tanto fué el entusiasmo despertado, que incluso se le hizo al Padre Millán un pequeño homenaje.

Atento no sólo a lo regional, sino levantando sus miras al resto de España, se puso en comunicación con el entonces coronel Villalba, director de la Academia de Toledo, enviándole reglamento; e invitándole a celebrar encuentros con equipos catalanes, lo que no pudo llevarse a efecto debido a lo costoso de los desplazamientos, pero la semilla lanzada por el Padre Millán dió sus frutos, pues al poco tiempo apareció en la "Cartilla de Gimnasia Militar" la recomendación de la práctica de nuestro deporte.

Logrado su intento por lo que respecta a las ins-

tuciones militares, enfoca su propaganda a las organizaciones de las juventudes catalanas de España, y consigue, merced a sus esfuerzos, la celebración de un encuentro en el campo de Torrero, de Zaragoza, en ocasión de una concentración de las Juventudes Católicas Españolas. Su resultado fué la creación de clubs de Baloncesto en la Immortal Ciudad.

En su propio tiempo continuó su labor social y divulgadora entre los colegios católicos, siendo destacable el éxito conseguido por la Federación de Jóvenes Cristianos, que vino organizando campeonatos anuales, con la participación de 30 y más clubs.

En la actualidad, resguardado en la casa paterna, por desgracia de familia, lleva una vida honesta y silenciosa, de trabajo constante para ayudar y atender a las necesidades de sus ancianos padres, no sin vencer muchas dificultades, pecuniarias y espirituales, amargado a veces por los designios y contradicciones, pero animoso siempre y con el fin elevado de contribuir en la medida de sus fuerzas a la formación física, moral y patriótica de la juventud española.

¿Quién de los amantes del Baloncesto en Cataluña no conoce al Padre Millán? muy pocos serán. Donde hay un partido de mediano interés, allí lo encontramos, en franca camaradería con directores, jugadores y jueces, respetado por todos y correspondiendo, en habitual amabilidad y simpatía, a cuantas consultas se le hacen.

Todavía, ahora, pasados veinte años, continúa con la misma firmeza el abito luchado por el Baloncesto y su divulgación. Si le recomendarán sus deseos y nos habla de sus comienzos, los ojos se le nublan: es la alegría de ver que sus esfuerzos no han sido vanos.

## HISTORIAL DEL BALONCESTO EN CATALUÑA

### 1921

Ya he dicho que fué en este año cuando el Padre Millán, a su regreso de Cuba, comenzó la campaña de divulgación de nuestro deporte, creando en el Colegio de San Antonio de Barcelona, a donde fué destinado, varios equipos de Baloncesto a los que él mismo entrenaba.

Hicé el primer torneo inter-escolar en el curso 1921-1922 y con sus entusiasmos me iba a jugar partidos y a hacer demostraciones técnicas en distintos pueblos de la provincia, tales como Alella, Mataró, etc.

Comienzo su propaganda cerca de los Clubs de fútbol locales y de las ciudades extranjeras, especialmente francesas y americanas, que dan su conformidad a la creación de equipos de Baloncesto para participar en un próximo campeonato de Cataluña.

### 1922

En este año es cuando nace el primer club organizado, el Laietà, E. E. C., que se fundó con ex alumnos de las ciudades de Alella y San Antonio.

Si siguiendo su plan de divulgación de nuestro deporte, el Padre Millán continúa sus gestiones cerca de los clubs de fútbol y uno de los primeros que lo adopta es el C. D. Europa, quien por medio del preparador de su equipo de atletismo, Boris Katano, enseña la práctica del Baloncesto a los atletas y logra formar un equipo que el día 8 de diciembre de 1922 celebra el primer encuentro en su campo con el Laietà, ante bastante público. Se utilizó como terreno de juego el propio de fútbol, en toda su extensión, colocando los tableros y cestos sobre las porterías y tirando cinco jugadores por bando. Cabe destacar el hecho de que los jugadores iban provistos de guantes para poder efectuar mejor el bloqueo del balón. Se veía jugar a los porteros de fútbol con guantes y no se concebía que el Baloncesto pudiese practicarse sin este requisito que se consideraba indispensable. No hubo vistosidada alguna en este encuentro, debido a las enormes dimensiones del campo de juego y los jugadores del Laietà terminaron fatigados en extremo, por el esfuerzo que representaba el tener que cruzar el campo. Los del Europa resistieron mejor el encuentro por su mayor preparación física, ya que como se ha dicho, se trataba de los titulares de la sección de atletismo. El partido terminó con la victoria del C. D. Europa, por 8 a 2.

(Continuará)

